Управління СБУ
по Сумській області

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 22
Архівний № 878

фильтрационное

ДЕЛО № 16140

НАЧАТО 19 июля 1946 г.

ОКОНЧЕНО 5 мая 1955 г.

Горбань

Владимир Семенович

На 10 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Р-7641
22
878

11. Слава Героям Советского Союза и Героям Социалистического труда — лучшим сынам и дочерям нашей Родины!

12. Рабочие, крестьяне, советская интеллигенция! Боритесь за выполнение и перевыполнение нового пятилетнего плана, за подъём материального благосостояния и культуры нашего народа!

13. Трудящиеся Советского Союза! Быстрее залечим раны, нанесённые войной! Все силы на восстановление разрушенных немцами районов нашей страны!

14. Трудящиеся Советского Союза! Боритесь за строжайшую экономию во всех отраслях народного хозяйства, за снижение себестоимости продукции! Обеспечивайте накопление средств для выполнения и перевыполнения послевоенной пятилетки!

15. Трудящиеся Советского Союза! Шире развёртывайте социалистическое соревнование за выполнение и перевыполнение месячных и квартальных планов! Выполним досрочно план 1946 года — первого года новой пятилетки!

16. Рабочие и работницы, инженеры и техники чёрной металлургии! Металл — основа восстановления и развития всех отраслей народного хозяйства! Дадим стране больше чугуна, стали, проката!

17. Рабочие и работницы, инженеры и техники угольной промышленности! Больше угля для фабрик, заводов и транспорта! Обеспечим топливом потребности народного хозяйства страны!

18. Рабочие и работницы, инженеры и техники нефтяной промышленности! Увеличивайте добычу и переработку нефти! Бесперебойно снабжайте горючим промышленность, сельское хозяйство и транспорт!

19. Рабочие и работницы, инженеры и техники машиностроительной промышленности! Непрерывно увеличивайте выпуск машин! Повышайте качество советского машиностроения!

20. Рабочие и работницы, инженеры и техники заводов транспортного машиностроения! Выпускайте больше паровозов и вагонов! Оснащайте железнодорожный транспорт передовой техникой!

21. Рабочие и работницы, инженеры и техники автомобильной промышленности! Давайте стране больше автомобилей! Быстрее осваивайте производство новых типов грузовых и легковых автомашин!

22. Рабочие и работницы, инженеры и техники предприятий, производящих тракторы, комбайны, машины для сельского хозяйства! Выпускайте больше сельскохозяйственных машин! Обеспечивайте дальнейший рост механизации сельского хозяйства!

23. Рабочие и работницы, инженеры и техники химической промышленности! Давайте больше минеральных удобрений для сельского хозяйства! Обеспечивайте продуктами химической промышленности потребности народного хозяйства!

24. Рабочие и работницы, инженеры и техники судостроительной промышленности! Советская держава должна иметь сильный и могучий флот! Внедряйте передовую технику в судостроение! Быстрее стройте новые корабли!

25. Рабочие и работницы, инженеры и техники — строители! Бы-

СПУТНИК АГИТАТОРА

ЖУРНАЛ ЦК и МК ВКП(б)
ОКТЯБРЬ 1946 г.
№ 23
ГОД ИЗДАНИЯ
ДВАДЦАТЬ ТРЕТИЙ

Адрес редакции: Москва, 40, ул. «Правды», 24. Тел. Д 3-30-97, Д 3-30-29.

ПРИЗЫВЫ ЦК ВКП (б) к 29-й годовщине Великой Октябрьской Социалистической революции

1. Да здравствует 29-я годовщина Великой Октябрьской Социалистической революции!

2. Да здравствует сотрудничество свободолюбивых народов в борьбе за прочный и длительный мир и безопасность!

3. Привет народам, освобождённым от фашистского ига и строящим свою государственную жизнь на демократических началах!

4. Братский привет славянским народам, навеки избавленным от гнёта немецких поработителей! Да здравствует нерушимая дружба славянских народов!

5. Трудящиеся всех стран! Боритесь за окончательное искоренение фашизма! Разоблачайте и обуздывайте поджигателей новой войны, сеющих вражду между народами, запугивающих народы мира призраком новой войны! Стойте на страже дела мира!

6. Да здравствует Советский Союз — надёжный оплот мира и безопасности, свободы и независимости народов!

7. Да здравствуют Вооружённые Силы Советского Союза! Да здравствуют славные советские воины, с честью выполнившие свой долг в Великой Отечественной войне, бдительно охраняющие созидательный труд советского народа!

8. Солдаты и матросы, сержанты и старшины! Офицеры, генералы и адмиралы! Осваивайте опыт Великой Отечественной войны! Непрерывно совершенствуйте свои военные и политические знания!

9. Да здравствуют советские пограничники, зорко охраняющие рубежи нашей Родины!

10. Привет демобилизованным воинам Советской Армии и Флота, возвратившимся к мирному созидательному труду!

Протокол допроса Репатриированного
1946 года июля 19 дня. ст. Талалаевка

2 Пом. опер. Уполномоч. УР Талалаевского РО МВД сумской обл. Кисленко допросил назвавшегося Горбань Владимир Семенович 1923 года рождения. Уроженец и житель с. Довгалевки Талалаевского р-на сумской обл. б/п. Украинец. образование техникум ветеринарии 2 г. неженат. холост. Работает негде.

Со слов несудим.

Об ответственности за дачу ложных показаний по ст. 89 УК УССР предупрежден. В. Горбань

По существу поясняю:

1. В период немецкой оккупации я проживал в селе Довгалевка Талалаевского р-на сумской обл. до декабря м-ца 1942 года. Работал в общине монарху. В декабре 1942 года. был мобилизован немецкими властями на работу в Германию.
В Германии я работал сначала город. Гер-дорф на шахте „Крупп" в качестве чернорабочего. После чего был переведен в город. Вийсен тоже самое на шахту. до апреля м-ца 1945 года. Пока был освобожден американскими войсками.

3 Вопрос: Какое Вами давалось обязательство немецкому командованию о личном вашем поведении на территории Германии.

Ответ. Никаких обязательств никому не давал.

4. Вопрос Вызывались ли когда администрацией или представителями немецкой власти и по каким вопросам.

5 Ответ: Никогда никем не вызывался.

5 Вопрос. Кто с Вами находился из знакомых на территории Германии.

Ответ: Со мной вместе работал Середа Иван Антонович с. Ярошовка хут. нова. и Макаренко Григорий с. Юрьевцы Талалаевского р-на. Их поведение так-же само нечем неотрицательно от других.

6 Вопрос: Кого Вы знаете с Лиц перешедших на службу немецком командованию.

Ответ: Таких людей что перешли на службу немецкому командованию я знаю двух. но фамилии их я незнаю. потому что в лагере мы знали один другого только по номерах.

7. Вопрос: Привлекались ли Вы к сотрудничеству с немецкой контрразведкой.

Ответ. Сам я непривлекался никуда.

8. Вопрос: Кто может подтвердить правильность Ваших показаний о причинах выезда в Германию и Вашей поведении там.

Ответ. О том что я недобровольно уехал в Герман. а меня мобилизовали, могут подтвердить Горбань Захарий Васильевич и Савицька Мотрона. а о моем поведении в Германии может подтвердить. Середа Иван Антонович и Макаренко Григорий.

9 Вопрос: Росканите Ваших близких родственников и их место жительства.

Ответ: с Родственников в меня имеется отец, мать и брат, которые в настоящее время проживают в с. Довгалевка Талаласовского р-на Сумской обл.

Больше доказать нечем немогу. Записано с моих слов и мне зачитано верно.

Ж. сем. В. Горбань

Подп. Уполномоч. УР [illegible]

архив N

3

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 240 ~~или СПП №~~
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Кинегсборн.

1. Фамилия, имя, отчество	Горбань. Владимир Семенович
2. Год и место рождения 1923 г.	Сумская обл. Талалаевский р-он. село Долголивка
3. Национальность Украинец.	4. Образование Среднее.
5. Специальность	вет фельдшер.
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумская обл. Талалаевский р-он. село Долголивка.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	чл. ВЛКСМ. с 1939 г.
8. Почему оказался на территории другого государства	По мобилизации 1 января 1943 г.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Подвергался аресту шахта Крупа г. Висен. в феврале 1945 г. за чистку листвок. америк.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	не содержался.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Работал на шахте Крупа г. Висен с 1 января 1944 года по 8 апреля 1945. рабочим.
12. Какие отобраны документы при регистрации	не имеет.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Отец. Горбань. Семен Иосифович. Сумская обл. Талалаевский р-он. село Долголивка
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Талалаевский р-он. село Долголивка

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: В. Горбань

Регистрационный лист заполнил

подпись: ст. л-т Вчетв (Четвериков).

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: Иванцов

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

В. Горбань
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «16» IX 1945 г.

Арх 16140

710

720

Довгалевский
сельский совет
Талалаевс рна
Сумской обл.
17.01.1950 г.
№

Справка

Видана настоящая Довгалевским сс. Талалаевского рна в том что гр-н Горбань Владимир Семенович 1923 г. рожд. действительно помер в 1949 г. —

Председ. Жов. М. Ковалев

Секретарь Н. Ямпольский

Довгалевская С/Рада Сумской обл. Талалаевский р-н

5

Заключение
7 февраля 1947 года.

Из материала проверочно-фильтрационного дела видно, что репатриант Борбань Владимир Семенович в 1942 году по мобилизации был угнан в Германию.
При проверке компрометериалов не добыто.

Решение.

Проверочно-фильтрационное дело на репатрианта Борбань Владимира Семеновича направить в 1 лиц. отд. УМВД по Ч/О для хранения в архиве.

Пред. ПФК.
Н-к Талалаевского
Домбр. б. н-т

Чл. комиссии: Нач. ромбр
Майор

Зам. Нач. ромбр
Н-т ж-ции

Петиченко
Бородулин
Васбров

Реэкстрант

Горбань Владимир Семенович по учетам Талалаевского РОМВД не проходит.

Нач. Талалаевского РОМВД п.л-т [signature]

[Петиченко]

6

Stück | Seite 194

Hinweis

Gutschriften

RM

kg

Summe RM

Справка

Департамент Горбань Владимир Семенович по учетам Талалаевского ФОМГБ не проходит.

Нач. Талалаевского ФОМГБ майор [signature] /Бородулин/

163.905 3 43 50.000 Q 0015 4664 k

Архивное филотдело № 16140
пересмотрено в соответствии приказом ОГПУ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения архив в агентурном фонде
как на репатр., находившегося
в амер. оккуп. зоне
с отражением на оперативно-
справочном учете.
Пересмотрел оп. ун. 4 отд
мл. л-т Забуй Вабин
Согласны:
Начальник отделения
Нач. 4 отд. УКГБ при
по Сумской обл.
Мироновский (Рябов)
„5" 5 1955 г.

Uebertrag auf Seite

Uebertrag von Seite

Datum

Beleg

Lieferer oder Empfänger

Marke Ausführung Maße Art d. Arbeit

Stück

Benennung

Pos.

Арх фил 16140

НА СОВ. ГРАЖДАН

8

1. Фамилия Горбань.

2. Имя Владимир 3. Отчество Семенович.

4. Год рождения 1923. 5. Место рождения с Долголивка Сумской обл.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Тамалаевский р-н. с. Долголивка.

7. Профессия (специальность) Вет. работ 8. Национальность Украинец.

9. Партийность б/п. ВЛКСМ 10. Гражданство СССР.

11. За границей был с 1.1 1943 г. по 16.8. 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал Германия г. Висен.

13. шахта - шахтер

(№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта)

лаг. 240 б/вп и сов. Гражд. дан 1 бел фрон.

или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

16.8.45 Бонн.

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях. (имя и год рождения)

Правильность записанных на меня сведений .....

..... подтверждаю ..... [illegible]

подпись

18.8.45 [illegible]

подпись сотрудника, заполнившего карточку

(а Решение фильтрационной комиссии Проверен ПФК при Лаг 240

б) Выбыл «.....» 4. Okt. 1945 194..... г. .....

указать точный адрес, куда выбыл

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено «.....» ..... 194..... г. №.....

точное название органа НКВД—НКГБ

9

Foto


10
OST

В деле подшито и прокуме-
ровано 8 (восемь) листов.

[signature]

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ ПОДПИСЬ

В данном деле прокумеровано 10 листов

десять

4 1 93 г.

Должность хр. фондов

Подпись С. Маськив

Переверено
29.09.2026
Вг

Фабрика картонажно-
полиграфических изделий
Арт. 1С 1526